Communication accommodation theory (CAT)

- Background: People talk differently using different words and gestures accordingly to the different group of people like <u>old people</u>, <u>children</u>, <u>women</u>, <u>men</u>, <u>teens</u>, <u>rich</u>, <u>poor</u>, <u>powerful</u>, <u>weak</u>, etc. e.g. "Mike adopts the <u>slang</u> his friends use to fit in the group".
- Concepts: people <u>adjust</u> to communicate by minimizing social differences in both <u>interpersonal</u> <u>and intergroup communication</u>. It seeks to explain and predict <u>why, when, and how people adjust</u> <u>their communicative behavior during social interaction in terms of gestures (non-verbal) and words (verbal)</u>. (Giles, 1991).
- Related category: Register, Code-switching, Language change, Language ideology, Language planning, Multilingualism, Prestige, Variation

• 2 Categories of accommodation:

- (1) Convergence [以東]: a process of people naturally tending to <u>adapt</u> other communicators' way of communicating to <u>connect</u> and decrease their social differences in terms of "pronunciation, pause and utterance lengths, vocal intensities, non verbal behaviors, and intimacy of self-disclosures" (Giles, 1979).
- e.g. A: **JUDY** is a new employee in a beginner's level in a company. At lunch, all the employees are talking about expensive luxury cars. Though Judy has less knowledge on it, she tries to interact about cars using all the knowledge she has to fit in or belong in that group. She tries to do it to accommodate herself as one of the members of the same group.
- (2) Divergence [拡散]: a process of <u>non-adaptation</u> of communication characteristics of social and nonverbal communication differences.
- ➤ e.g. D: when **JOHN** runs into a disliked classmate from school, his vocal pattern becomes more different from that classmate's. This represents the act of divergence because he is purposely changing his speech to not sound like that person.

Table 1: Accommodation Theory (Giles, 1991)

| | Psychological Convergence | Psychological Divergence |
|--------------------------------|-------------------------------|--------------------------|
| | 心理的収束 | 心理的拡散 |
| Linguistic Convergence | A=JUDY | С |
| 言語的収束 | X=Language Education/Learning | |
| Linguistic Divergence 言語的拡散 | В | D=JOHN |

X=In the case of Language Education/Learning, we need to base our linguistic convergence on whatever psychological state we are in (i.e. Motherese/Parentese, Teacher Talk, Foreigner Talk).

B= Students at Kansai University speak in standard Japanese during seminar classes, but when alcohol is consumed at a party, they begin to speak in their own <u>dialects</u>, with the exception of the Kansai Accent.

C= The <u>spy</u> is psychologically hostile to the other country, but adapts to it by speaking the local language fluently.

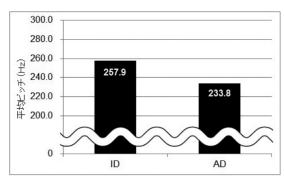
X=Language Education/Learning Accommodation

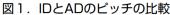
(1) Motherese/Parentese= Infant Directed Speech 母親語

mothers often use simple form of language when talking to their babies: (Kodama, 2015) Features

- 1. higher than usual pitch
- 2. exaggerated intonation
- 3. use of <u>repetition</u>
- 4. calling attention to objects
- 5. using slow stretchy speech

Functions: aid to communication, language teaching, socialization





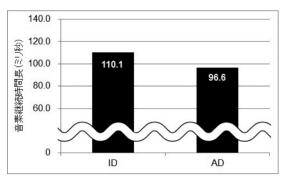


図2. IDとADの話速の比較 (篠原(2008)を引用して一部改変)

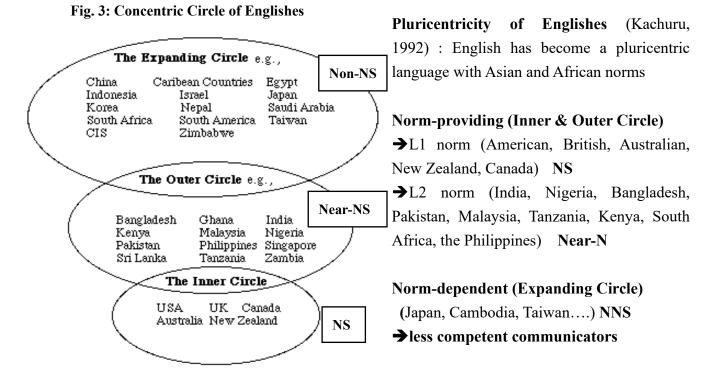
ID=Infant-Directed Speech; AD=Adult Directed Speech (Kodama, 2015)
(Pitch height and Duration of phonemes)

(2) Teacher Talk (Yoshida, T. 2016)

- 1. <u>Pronunciation</u>: In addition to American and British, Australian, New Zealand, Canada, Singapore English etc. are included from the view point of world Englishes.
- 2. Lexis: general words are preferred to be used (e.g. flower than daffodil).
- 3. <u>Grammar</u>: Length of utterance should be shorter (e.g. not "If I had had money the day before yesterday, I could have bought it=One sentence", but "I did not have money the day before yesterday. So, I could not buy it. =Two sentences"
- 4. <u>Interactional adjustment:</u> 教師による繰り返し (repetition), せりふ付け (prompting), 説明 (explanation), 足場かけ (scaffolding), 修正・訂正型付与 (recasting).

(3) Foreigner Talk (Ellis, 1983)

Origin: Native speakers (NS) frequently engage in "FOREIGN TALK" (FT) when interacting with second language learners. This is done to increase <u>efficiency</u>, especially when the native speakers perceive the non-native speakers as <u>less competent communicators</u>, or to increase <u>attraction</u> i.e. it establishes a special kind of <u>affective bond</u> between the native speaker and the non-native speaker because of <u>the sense of fulfillment experienced when communication takes place.</u>



Two types of adjustment by NS (Ferguson, 1977; Hatch, 1978; Long 1983)

- (A) Input features (インプット面での調整)
 - (1) those that involve grammatical simplifications
 - (2) those that involve <u>ungrammatical</u> simplifications
- (B) Interactional features (相互交渉面での調整)

specific discourse functions performed by native speakers

(A) Input features (インプット面での調整) check⇒videos

| Level | Standard (grammatical) | Non-standard (ungrammatical) |
|---------------|--|--|
| Pronunciation | ✓ slowing down speech :100 WPM vs. | • addition of vowel to final |
| | 160WPM=Radio, 250WPM=commentators | consonant |
| | ✓ separate word/syllable articulation | • fewer reduced vowels |
| | ✓ more careful pronunciation : bag=/bæg/ not | exaggerated intonation |
| | /bægu/ | |

| | ✓ heavier stress | |
|--------------|---|------------------------------------|
| | ✓ increased volume on key words | |
| Lexis | ✓ restricted vocabulary size (Basic English | • special lexicon of |
| (vocabulary) | 850; VOA 1500 ⇒Simple English | quantifiers, intensifiers, |
| | Wikipedia) | and modal particles |
| | ✓ more frequently occurring words | • Use of foreign or foreign |
| | ✓ fewer pronouns (he⇒Jack) | sounding words (e.g. |
| | ✓ repetition of words | 'savvy') |
| | ✓ use of analytic paraphrases (hammer⇒ | |
| | 'tool for hitting with') | |
| | ✓ use of gesture (non-verbal communication) | |
| Grammar | ✓ fewer contractions (I had not I'd) | Omission of: |
| | ✓ overall shorter utterance length (magical 7) | - copula* =a word links the |
| | ✓ grammatical relations made explicit (He | subject to complement, such |
| | asked to go \Rightarrow He asked if he could go) | as "The sky (<u>is)</u> blue" |
| | ✓ co-ordinating conj. preferred to | - 'it' |
| | subordinating conj.(従位<等位接続詞) | - 'do' |
| | less preverb modification (I * <u>definitely</u> like | - verb inflections |
| | milk) ✓ topics moved to the beginnings of | Use of interlanguage*中 |
| | utterances (I like John ⇒John, I like him) | 問言語 forms: |
| | ✓ fewer WH questions & more yes/no | |
| | questions | e.g. $'$ no $'$ + verb = He no go. |
| | ✓ more uninverted questions (You like John?) | e.g. Simplification: He have |
| | ✓ More 'or-choice' questions (A or B) | two dog. |
| | ✓ More tag questions (, don't you) | |
| | ✓ More present tense | |

(B) Interactional features (相互交渉面での調整)

| Type | Description | Example |
|-----------------------|---|------------------------------|
| More 'here-and-now | NS refers to familiar objects/events | NS: What's that you are |
| topics | | wearing? |
| More topic-initiating | NS starts a conversational topic by asking | NS: How are you doing today? |
| moves | a question or making a comment. | |
| More confirmation | Utterances designed to elicit confirmation | NNS: I went to cinema. |
| checks | that a learner utterance has been correctly | NS: The cinema? |
| | heard or understood. | |
| More comprehension | Attempts by the native speaker to | NS: It was raining cats and |
| checks | establish that the learner is following | dogs. Do you follow? |
| | what he is saying. | |

| More clarification | Utterances designed to get the learner to | NNS: She very high? |
|-----------------------|--|-------------------------------|
| requests | clarify an utterance which has not been | NS: Sorry? |
| | heard or understood. | |
| More self-repetitions | The native speaker repeats part or the | NS: He got stuck in the |
| | whole of his preceding utterance. | window trying to get in. He |
| | | got stuck. |
| More other- | The native speaker repeats part or the | NNS: I went to the cinema. |
| repetitions | whole of the learner's previous utterance | NS: Yeah. You went to the |
| | without seeking confirmation. | cinema. |
| More expansions | The native speaker expands the learner's | NNS: I wear a sweater. |
| | previous utterance by supplying missing | NS: Yes, you're wearing a red |
| | formatives or by adding new semantic | sweater. |
| | information. | |
| Shorter responses | The native speaker restricts the length of | NNS: What is the 747? |
| | his response to a learner question or | NS: The 747's a big jet. And |
| | comment. | it's a Boeing, an American |
| | | plane. (vs. The 747's a big |
| | | American Boeing jet.) |

References

Ellis, R. 2015. Understanding Second Language Acquisition (Oxford Applied Linguistics). 133-138. Ferguson, C. (1977). 'Baby talk as a simplified register' in C. Snow and C. Ferguson (eds.): Children: Language Input and Acquisition. Cambridge: Cambridge University Press (eds.) : Talking to

Giles, H. et al. 1991b. "Accommodation Theory: Communication, Context, and Consequence". In Giles, Howard; Coupland, Justine; Coupland, N. (eds.). Contexts of Accommodation. New York, NY: Cambridge University Press.

Giles, H., et al. 1991a. "Accommodating Language". Language: Contexts and Consequences, Open University

(1978) (ed.) . Second Language Acquisition. Rowley, Mass : Newbury House.

Kachru, B. B. (1992). Teaching world Englishes. in Kachru, Braj B., ed. The other tongue: English across cultures. University of Illinois Press, 1992.355-366.
 Kodama, T. 2015. "A Consideration about Effects of Motherese in 0-year-olds Infant", Nagoya Woman's

University Journal, 61, 261-270.

Long, M and C. Sato (1983). 'Classroom foreigner talk discourse: forms and functions of teachers' quesitions' in H.W. Seliger and M.H. Long (eds.) Classroomoriented Research in Second Language Acquisition. Rowkeym MA: Newbury House. 268-285.

Yoshida, T. 2016. "Teacher Talk, Foreigner Talk, Motherese and English in the Classroom, Human development Journal, 23, 43-49.

Sesame Street: Mrs. O Plants Garden

https://www.youtube.com/watch?v=tiXU SDirRQ

Follow Me

https://www.youtube.com/watch?v=IOZAYev YrM&list=PL0FGv16ltX9PonBUmFFPKiX9AEnO7nLp5&index=61

Simple English WIKIPEDIA

https://simple.wikipedia.org/wiki/Main Page

Popular TED Talk speaking rates

How great leaders inspire action (Simon Sinek) – 170 wpm

The power of introverts (Susan Cain) – 176 wpm

Do schools kill creativity? (Sir Ken Robinson) - 165 wpm

Why we do what we do (Tony Robbins) – 201 wpm

https://virtualspeech.com/blog/average-speaking-rate-words-per-minute

When to change your speed

Speaking fast - indication of passion, urgency, excitement, and emotion

Speaking slow - indication of importance, sadness, confusion, the seriousness of a point